

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेटर का द्वारा घोषणा प्रक्रिया:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस फॉर्म में दिये गये सभी विवरण यही जनकारी के अनुसार सच तथा जीव हैं। यदि कोई विवरण इस कारण असच या घोटा है तो मेरी महापत्र निरस्त की जा सकती है।
- 2) मैं द्युमोहन जी के "कोशिका फाउंडेशन", से लौटा जा रहा हूं, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के गुरुत्व के सिवे विवरण जारी की जाएगी, जो इस प्राप्ति में पाया गया है।
- 3) मैं युक्त करता हूं कि जिस महापत्र हेतु यह आवधि की गई है, उस तरीके से सकारात्मक वा निषिक या सकारात्मक/निषिक कार्यकीय है तथा उसे लिया है और न ही भवित्व में लैगा।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्लिकेटर का द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर आपने इस्तेवात् या अपनी जीवन स्थान, मैं (अप्लिकेटर) आपनी महापत्र को पुर्ण रूप से "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायोदीय" या अधिकृत करता हूं कि यह नाम, पता, जीवन और जो विवरण इस प्राप्ति में घोषित है, उसे "कोशिका" उपनाम या नाम, उपनाम या दूसरे उद्देश्य से छुट्टी नहीं बिल्कुल व्यापक उपलब्धियों के दिल्ले लिखी भी प्राप्त माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरी इप्पत्र जाते विवरण में इसके के बाते पा जाते पा जाते में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या न्यायोदीय लिखकर है।
- 2) मैं (अप्लिकेटर) इस बात से सहमत हूं कि यह नाम, पता, जीवन और विवरण जो कि महापत्र के उद्देश्यों से प्रतिष्ठित है पुर्ण रूप से सकारात्मक वा उक्त उपलब्धि नहीं आवाहन। इस सम्बन्ध में "कोशिका" उपनाम उपलब्धियों का विवरण अलग और बाब्बकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अप्लिकेटर के हस्ताक्षर या अंगूठे का विचार

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital; and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient; and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी-अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से घोषित या "कोशिका फाउंडेशन" में विवरण महापत्र हेतु लिखाया जाने वाली है, जिसे हम (हस्ताक्षर) उसमें प्रकृत से यान्म व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न हो कार्यान्वयन और वा भौतिक या विवरण महापत्र किसी भी सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीकार से उक्त संग्रहीयान्वयन में लैंगिक या लैंगिक तरीके से विवरणित उपलब्ध के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान होने के लिए है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा महापत्र विवरण अंतिम संकाल हेतु कानून यही लिख जाता है तो अन्यतर किसी अन्य और सरकारी संस्थान या किसी अन्य समाजाधर से महापत्र लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुर्ण से स्वीकृत कार्य का लिए अन्य व्यक्ति से नहीं लेना चाहिए।

2) "कोशिका फाउंडेशन" में लौटा यह सहायता कोई विवरण प्रदान नहीं की है। योगी या हस्ताक्षर द्वारा ही गई संतान एवं किसी गई संतान का चुनाव लेनी वा इसका उपलब्धियां वा उपलब्धियां इसका नहीं है। इसलिये हमसाला में योगी के उत्तर गुरुजा और जाने जाने की सही विवरणीय रूप से एवं हस्ताक्षर की होनी और "कोशिका" की कोई घूमक्त या विवरणीय इस कार्यकीय में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE*Dr. Shubhashis Das*

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Optom Avinijit Das

Senior Program Officer

(Name/Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्ताक्षर अधिकारी

Date of Surgery
अंगूठान की तिथि

18/06/25

M.B.B.S M.S
Gold Medalist

Reg no. 71014

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)

दाक्षिण का नाम व हस्ताक्षर व उद्देश्य

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

अन्तर्काल उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2

Lic B